

Distr.
GENERAL

A/51/840
S/1997/246
24 March 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH



مجلس الأمن
السنة الثانية والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والخمسون
البند ٨١ من جدول الأعمال
استعراض تنفيذ إعلان تعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لهولندا لدى
الأمم المتحدة

يُشرفني أن أحيل إليكم الإعلان الصادر عن هيئة رئاسة الاتحاد الأوروبي في ١٢ آذار/مارس ١٩٩٧
بشأن محادثات السلام بين الطرفين الطاجيكيين (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الدورة
الحادية والخمسين للجمعية العامة في إطار البند ٨١ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ج. برتيلينغ
القائم بالأعمال بالنيابة
نائب الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

مرفق

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

إعلان صادر عن هيئة رئاسة الاتحاد الأوروبي في ١٢ آذار/مارس ١٩٩٧
بشأن محادثات السلام بين الطرفين الطاجيكيين

يُرحب الاتحاد الأوروبي بنتائج المحادثات الأخيرة التي أجريت في مشهد وموسكو بين الحكومة الطاجيكية والمعارضة الطاجيكية المتحدة. وفي إطار هاتين الجولتين من المحادثات أحرز تقدم كبير في تنفيذ اتفاق موسكو المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. ويتسم نجاح عملية السلام الطاجيكية بأهمية حيوية من أجل استقرار منطقة آسيا الوسطى بأكملها وأمن شعوبها وازدهارهم. ولذلك، يُعرب الاتحاد الأوروبي عن أمله في أن تتمكن لجنة المصالحة الوطنية عن قريب من مباشرة أعمالها الرامية إلى إحلال سلام دائم في طاجيكستان. ويطلب إلى جميع الأطراف في طاجيكستان أن تتعاون مع اللجنة. كما يطلب الاتحاد الأوروبي إلى جميع الأطراف في النزاع أن تكفل سلامة موظفي الأمم المتحدة وغيرهم من الموظفين العاملين في مجال تقديم المعونة والمساعدة في طاجيكستان وأن تتفادى وقوع أية عمليات أخذ رهائن.

وتنضم بلدان أوروبا الوسطى والشرقية المنتسبة إلى الاتحاد الأوروبي، وايسلندا، وقبرص، والنرويج، إلى هذا الإعلان.
